



ኮሚሽን ላይ ፊደራል(ዊት) ረፑብሊክ ጀርመን  
ንፍልሰትን ስደተኛታትን  
ውህደትን

# ብዛዕባ ኮሮናቫይ ረስ እንታይ ክትፈ ልጡ የድልየኩም

ናይ ባህሪ ምኽርታት፡ ሕገ ዕዮ ከምኡ ድማ  
ስርዓታት ጉዕዞ ኣብ ቆላሕታ



ኣብዚ ሓበሬታ ብዛዕባ ናይቲ  
ፊደራልዊ መንግስቲ CORONA  
ናይ መጠንቀቓታ ኣፕ ብመበቆ  
ላዊ ቋንቋኹም ኣሎ።



[www.integrationsbeauftragte.de/corona-warn-app](http://www.integrationsbeauftragte.de/corona-warn-app)

ኣገዳሲ፡  
ብሓዲ ክታበት ኮሮና ንነ  
ብስኹም ከምኡ'ውን ንካ  
ልኦት ትኸላኸሉ ኢኹም!



[www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus](http://www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus)

## ጥዕና



### ንገዛእ ርእሰይን ካልኦትን ብኸመይ ክከላኸል ይኽእል፡

ዝኾነ ሰብ ነቲ ኮሮናቫይረስ ኣብ ምቅላስ ክሕግዝ ይኽእል። ምስ ካልኦት ሰባት ዘለኩም ርክብ ብዝተኻእለ መጠን  
ትሑት ይኹን ከምኡ ድማ ንገዛእ ርእሱኹም ምስ ዘይቅየሩ ጉጅለ ሰባት ሕጻርዎ። እዚ ነቲ ለበዳ ንምውጋድ ዘኽእል  
እንኮ መንገዲ እዩ። ኣዝዩ ኣገዳሲ መዘኻኸሪ፡



ኣእዳውኩም  
ተሓጸቡ (እንተው  
ሓዲ ን20 ካልኪታት)



እንተውሓዲ ናይ 1.5  
ሜትሮ ርሕቀት ካብ  
ካልእ ሰባት ሓልዉ።



ናይ ኣፍን ኣፍንጫን  
መሸፈኒ ግበሩ።



ናብ ውሽጢ ኩርናዕ  
ኢድ ወይ ናብ መንዲል  
ሰዓሉ ወይ ሃንጥሱ።



ዕጹዎት ክፍልታት  
ክኹል ምንጎሳስ የድ  
ልዮም።



### ኣንጻር ኮሮናቫይረስ ስለምንታይ ክኸተብ ይግብኣኒ፡

- ንነብስኹም፡ ነዝማድኩም ከምኡ'ውን ንኩሎም ቀረ  
ብትኹም ትከላኸሉ።
- ምኽታብ ወለንታዊን ነጻን ኣዩ። ብስልኪ 116 117  
መዓስ ክትኸተቡ ከምትኸእሉ ክትፈልጡ ኢኹም።  
እዚ ተሌፎን ሆተላይን ብብዙሕ ቋንቋታት ተቐሪቡ።
- እቶም ባእታታት ክታበት ውሑሳት እዮም። ኣብ ተጻዎ  
ርነት፡ ውሕስነት ከምኡ'ውን ሓይሊ ብጽኑዕ ተመርጫ  
ርኩም ኔርኩም።



### እንተድኣ ተለኺፈ ኣለኹ ኢለ ዝሓሰብ ኮይነ እንታይ ይገብር፡

እቲ ኮሮናቫይረስ ከምዘለዎ ብመርመራ ምስ ዝተረጋገጸ  
ሰብ ርክብ ነይርኩም ድዩ፡ እምብኣር ንናይ ከባቢኹም  
ክፍሊ ጥዕና ብኩ ንብኩ ብተሌፎን ርኽብዎም! ዋላ'ውን  
ምልክታት ናይ ሕማም ዘየለዉ ይኹኑ። ብቁጽሪ 116  
117 ኣበይ ክትምርመሩ ከምትኸእሉ ክትፈልጡ ትኽእሉ።  
ክሳብ ውጹኢት ዝመጽኡ፡ ኣብ ገዛ ጽንሑ!

# ህዝባዊ ህይወት



## ኣብ ህዝባዊ ቦታታት ግብራዊ ዝኸውን እንታይ እዩ።

እንተውሓዲ ናይ 1.5 ሜትር ርሕቀት ሓልፎ። ኣብ ዝሰባዎ ቦታታት ሕክም ናዊ ማስክ ክትኸዱኑ ኣለኩም። ኣብ ህዝባዊ መገዳዝያ፣ ኣብ ምግዛእ፣ ኣብ ህዝባዊ ትራፊክ ዘለዎም ቦታታት ከም ኡውን ኣብ ብዙሕ ሰብ ዘለዎም ናይ ደገ ቦታታት። እንተላይ ኣብ ቦታ ስራሕ ኣድላይ እዩ። 1.5 ሜትር ርሕቀት ብውሑስ ክትኸተሉ ዘይትኸእሉ እንተኾይንኩም።

**ኣስተውዕሉ፡** ኣብ መጻኢ ምጥሓስ ናይ ማስክ ግዳታ ብውሑዱ ክሰብ 50 ዩሮ ክቐጽዕ ይኸእል።



## ኣየኖት ትካላት ተኸፊቶም።

- ናይ መግቢ ድኳውንቲ፣ ሰሙናውያን ዕዳጋታት ከምኡውን ህወኸን መዓልታዊ ኣድላይነት ዘለዎም ካልኦት ድኳውንትን እንዳ ቀምቆማይን።
- ብሕክምና ዘድልዩ ኣገልግሎታት፣ ንኣብነት ፍወሳ ኣካላት፣ ክፍጽሙ ይፍቐድ።
- ኣብ ቅዳሴታትን ሃይማኖታዊናን ፍጻሜታትን ናይ ጽሬትን ርሕቀትን ሕጋዊ ክኸተሉ ኣለዎም።
- ብኩነታት ሃገር-ከተት ዝከኣል እንተኾይኑ እቶም ክፍለ-ሃገራት ክብ 8 መጋቢት ንድኳውንቲ፣ ቤተ-መዘከር ከምኡውን ቤተ-ገርጽኸ ክኸፍቱ ይኸእሉ። ክብ 22 መጋቢት እንተላይ ኣብ ግዳም ዘለው ትካላት ስነ-መግቢ።



## ኣብ ግላዊ ምርኽኻብ እንታይ ብቐዕ እዩ።

ብኩነታት ሃገር-ከተት ኣብቲ ቦታ ዝከኣል እንተኾይኑ ካብ ክልተ ገዛታት ክሰብ ሓሙሽተ ሰባት ጥራይ ክራኸቡ ይከእሉ (ክሰብ 14 ዘዕደሙ ቆልዑት ኣይቐጸሩን)።

ኣብቶም ክፍለ-ሃገራት ዋላ ካብኡ ዝዝን ብሉ ሕጋዊ ከከም ኩነታት ሃገር-ከተት ክሰርሑ ይኸእሉ። ብዙሓት ሓድሽቲ ልቦናታት እንተለው፣ ክፍለ-ሃገራት ነቶም ናይ ርካብ ኣማራጺታት ቀጺሎም ክድርቲ ይኸእሉ። እቶም ሓድሽቲ ልቦናታት ካብ ቅድም ዝነኣሱ እንተኾይኖም፣ ተወሰኹቲ ናይ ምኽፋት ስጉምታት ይከኣሉ። ሓበሬታ ብዘዕባዚ ኣብ መርበባት ኢንተርኔት ናይ ፊደራላውያን ክፍለ-ሃገራት ይርከብ።

# ስራሕን ገንዘብን



## ኣስራሕሃይ ብምኽንያት ኮሮና ንገዚኡ እንተዓጽዩ እንታይ ዓገጥም።

ብመተከል፡ ንሳቶም ገና ክኸፍልኹም መሰል እዩ። ዋላውን ክሰርሑ ዘይከእሉ እንተኾይኑ።

**እንተድኣ ስራሕ-ኣልቦ ኮይን እንታይ ይገብር።**  
እንተድኣ ስራሕ-ኣልቦ ኮይንኩም፡ ናብ ናይ ስራሕ ማእከልኩም ወይ ናይ ስራሕ ወኪል ትካልኩም ክትሕብሩ ኣለኩም። ናይ ስራሕ ማእከላትን ወኪላትን ዕዮታትን ምስራሕ ክቐጽሉ ኣዮም። እንተኾነ ግን ኣብ ህጹጽ ጉዳያትን ብቐጽራን ጥራይ ኣገይሽ ይቐበሉ። ከም ስራሕ-ኣልቦ ብመገዳ ተሌፎን፣ ደብዳቤ ወይ ኦንላይን/ብመስመር ኢንተርኔት ክትምዘገቡን ንኸሎም መመልከቲ ትኩም ከኣ ኣብ ኦንላይን/መስመር ኢንተርኔት ክተቐርብዎምን ትኸእሉ። ኣገዳሲ መዘኸኸሪ፡ እቶም ሕግታት ናይ ሓለዋ ኣንጻር ምብራር ኣብ እዋንቲ ኮሮና እውን ግብራውያን እዮም። ብዝተረፈ ምርካብ መሰረታዊ ውሕስነት (ንክትነብር ዝኸፈል መሰረታዊ ገንዘብ) ንደለይቲ ስራሕ እናቐለለ መጺኡ፣ ንኣ ብዘይ ክቡር ምቑጽጻር ጥሪትኩም።



## ኣስራሕሃይ ናይ ሓጺር-ግዜ ስራሕ እንተፍቂዱ እንታይ ዓገጥም።

ኣስራሕኹም ናይ ሓጺር ሰዓት ስራሕ እንተድኣ ኣዚዙ፡ ክሰብ 24 ኣዋርሕ ዝበጽሖ ናይ ሓጺር ሰዓት ስራሕ ኣበል ክትቀበሉ ትኸእሉ። ክሰብ ናይ 87% ናይቲ ተረኽብዎ ዝነበርኩም ኣታዊ

ምስኣን ክበጽሖ ይኸእል። እቲ ብቐዕ ወኪል ስራሕ ክሎም እቶም ቅድመ ኩነት ንክፍሊት ናይ ሓጺር-ግዜ ናይ ስራሕ ኣበላት ተማሊኦም ኣለዉ ድኖም ኣይተማልኡን ነፍስ ወከፍ ጉዳይ ብምርኣይ የረጋግጽ።



## ንኩባንያይ እንታይ ሓገዝ ክረክብ ይኸእል።

Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) ዝተፈላገልዩ ሕሱራት ዋህነ-ትካላዊ ልቓሓት ይህብ። ብኸብረትኩም ናይ KfW ልቓሓት ክምድበልኩም ንዝኸእል ናይ ገዛ ባንክ ወይ ናይ ኣከፋፍላ ገንዘብ መሻርኽቲ ርኽቡ። መጠን ናይ ስልጠና ኣንፈታት ምስኣይ ሓድሽ ናይ ስልጠና ኣንፈት ዘውሕሳ ወይ ዘዕብያ ንኣሻቲን ማእከሎትን ትካላት ገንዘባዊ ሓገዝ ይረኽቡ።

## ናይ ገዛእ ርእሶም ስራሕ ዘለዎም (ተቐጺሮም ዘይሰርሑ) ከምኡ ድማ ንኩስ መራሕቲ ዋህነ እንታይ ይረኽቡ።

ምቐእ ናይ ልቓሕ ቅድመ ኩነት ዘለዎ ፍሉይ ናይ KfW ፕሮግራም፡ ድጋማታት ንወጻኢታት ስራሕ፡ ውሕስነታት ምስቲ ተሳታፊነት ናይቲ ፊደራላዊ መንግስቲ፡ ስጉምታት ሓገዝ ግብሪ ወይ ናይ ደገፍ ጥማር ሓገዝ ንጀመርቲ ትካላት ኣሎ። ተወሳኺ ደገፍ ኣሎ ንምስ ኮሮና ዝተኣሳሰረ ክሰብ ናይ መሻጣታት ብግሊ ንዝምወላ ባህላዊ ትካላት ንመኽሰብ ንዘይሰርሑ ውድባትን፡ ንኣብነት ንናይ መንእሰያት ሆስተላት፡ ድኳናት ማሕበራዊ ክፍሊ ወይ ሓቐፍቲ ዋህነት።



### ንተምሃሮ እንታይ ደገፍ ኣሎ።

ኣብ ከቢድ ገንዘባዊ ጸገም ዘለዉ ተምሃሮ ካብቲ Studierendenwerk ህያብ ንምርካብ ከመልክቱ ይኸኣሉ። ንሱ ክሳብ 500 ዩሮ ንመርሒ ከውሃብ ይኸኣል። እቲ ልቓሕ ተምሃራይ KfW እውን ኣሎ። ዋላውን ንወጻኢተኛታት ተምሃሮ።



### ናይ ቆልዓ ኣበል ንምርካብ ከመልክት ይኸኣል'ዮ።

ደሞዝኩም ንምሉእ ስጵራኹም እንተዘይኣክል፣ ተወሳኺ ክፍሊት ቆልዑት ይከኣል እዮ። 2021 ብተወሳኺ 10 መዓልታት 7ንዘብ ሕግም ቆልዑት ብብሓዲ ወለዲ ክትወሃቡ ትኸኣሉ (20 መዓልታት እንድሕር በይንኹም ተዕብዮ ዘለኹም)። እዚ ውን ንደቅኹም ኣብ ገዛ ክትኣልደዎም እንተዘለኩም ብቐዕ እዮ። እቲ ቤት-ትምህርቲ ወይ መዋኦሎ-ሕጻናት ብሰንኪ'ቲ ሃገር-ከተት ዕጹው ስለዘኾነ።



## ንመገባታት እንታይ ብቐዕ እዮ።

ኣድለይቲ ዘይኮኑ ናይ ግልን ናይ ቱሪስትን ጉዕዞታት ቀጺሎም ክውገዱ ኣለዎም። ቀረባት ምሕዳር ኣብ ጀርመን፣ ንኣ. ኣብ ሆተላት፣ ካብ ሕጂ ጥራይ ነድለይቲ ጥቐምታት ፍቐድ እዮ - ግና ንቱሪዝም ዘይኮኑ። ብኸብረ ትኩም ቅድሚ ጉዕዞኹም ናብ ወጻኢ ብዛዕባ ህሎው ናይ ምክታው ደረታትን ናይ ዶብ ቁጽጽርን ኣብ ቤት ጽሕፈት ወጻኢ ከምኡ ድማ ኣብ ፈደራላዊ ኒስትሪ ኣረጋግጹ።

ድሕሪ 10 መዓልታት ከተቋርጽዎ ትኸኣሉ። ናብ 116 117 ብምድዋል ኣበይ ክትምርመሩ ከምትኸኣሉ ክትፈልጡ ትኸኣሉ ኢኹም።

### ኣብ ዝምለሰሉ እዋን እንታይ ኣብ ግምት ምክታው የድልየኒ።

ንነፍሲ ወከፍ ካብ ሓዲጋ ወይ ሪስክ ዘለዎ ቦታ ናብ ጀርመን ዝኣቱ፣ ቅድሚ መክተዊ ወይ ብድሕሪኡ ቀልጢፍኩም ኣብ ውሽጢ 48 ሰዓታት ክትምርመሩ ኣለኩም ከምኡ'ውን ኣብ ገዛ ክትተርፉ ኣለኩም! ጋሻ ኣይትቐበሉ ከምኡ'ውን ቀልጢፍኩም ንዘባዊ ቤት-ጽሕፈት ጥዕና ሓብሩ ኢኹም! ምስ ኣተኹም መርመራ ኮሮና ቅድሚ ምግባርኩም ብውሕዱ 5 መዓልታት ክትጽብዩ ኣለኩም። ብድሓር እቲ ኳራንተይን/ውሽባ ኣቐዲምኩም ንከተቋርጽዎ ውጽኢት መርመራ ኣሎታዊ እንተኾይኑ፣ ተዘይኮነ

### ኣስተውዕሉ፣ ዝኾነ ጥሕሰት ኣንጻር ግዴታ ኳራንተይን ደን፣ መቐጻዕቲ ገንዘብ ከስዕብ ይኸኣል።

ካብ ልዕል መጠን ልበዳታት ወይ ካብ ካልእ ዓይነታት ቫይረስ ዘለዎም ቦታታት ታኣትዉ እንተኾይኑም፣ ትርርዝ ብሎ ሕጋዊ ኣለው ከምኡ'ውን ድሮ ቅድሚ ምክታው ኩም ክትምርመሩ ኣለኩም።

ኣየናይ ሃገር ካብቶም ናይ ርክሳ፣ ልዕል መጠን ወይ ፍሉይ ዓይነት ቫይረስ ዘለዎም ቦታታት እንተኾይኑ ኣብዚ ክትረኽቡ ኢኹም [https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges\\_Coronavirus/Risikogebiete\\_neu.html](https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html)



### እቲ መንግስቲ እንታይ ደገብር ኣሎ።

እቲ ፈደራላዊ መንግስትን እተን ፈደራላዊ ክፍላተሃገርን ነቶም ቁጠባውን ማሕበራውን ሳዕቤናት ናይቲ ለበዳ ኮሮና ንምፍኳስ ልዕል € 1 ትሪልዮን ሓገዝ ይህቡ ኣለዉ። ነቶም ኣብ ታሕሳስ 2020 ክባጽዉ ዘለዎም ትካላትን ኩባንያታትን ሓዲ ተወሳኺ መደብ ሓገዝ ተቐሪቡሎም።

### ብዛኦባ እዞም ኣርእስታት እዚኦም ብዝተፈላለዩ ቋንቋታት ኣተኣማመንኒ ሓበሬታ ኣበይ ክረክብ ይኸኣል።

ኢንተርነት ቤላቤለዎትን ናይ ሓሰት ዜናን መሊኡ ኣሎ ብመገዲ ናይ ዕላል ጉጅለታት ከኣ ብቐልጠፍ ይዘርግሑ ኣለዉ። ህሎው ሓበሬታ ብዝተፈላለዩ ቋንቋታት ኣተኣማመንቲ ዝኾኑ ኣብዚ ዝስዕብ ክርከቡ ይኸኣሉ።

[www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus](http://www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus)  
[www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus](http://www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus)

**ኣዳላዊ፡**  
ባዓል መዚ ናይ ፈደራላዊት መንግስቲ ንስደትን ስደተኛታትን ውህደትን

**ዕለት፡**  
08.03.2021

